



Estratto del verbale della seduta del

28.07.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS Nr.**

145

Oggetto:

Betreff:

Assegnazione di contributi a favore di enti, associazioni o comitati con sede nella Provincia di Bolzano per la realizzazione di progetti umanitari in paesi colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolare difficoltà economiche e sociali o di natura formativa (realizzazione pro 2021-2022).

(Euro 669.000,00 cap. U19011.0030)

Zuweisung von Beiträgen an Körperschaften, Vereinigungen oder Komitees mit Sitz in der Provinz Bozen für die Durchführung von humanitären Projekten in Ländern, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher, sozialer oder bildungsmäßiger Art befinden (Durchführung pro 2021-2022).

(669.000,00 Euro – Kap. U19011.0030)

|                  |  |                   |
|------------------|--|-------------------|
| Maurizio Fugatti | Presidente/ Präsident  | presente/anwesend |
| Arno Kompatscher | Vice Presidente sostituto del Presidente /<br>Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten | presente/anwesend |
| Giorgio Leonardi | Vice Presidente / Vizepräsident  | presente/anwesend |
| Waltraud Deeg    | Assessora / Assessorin   | presente/anwesend |
| Lorenzo Ossanna  | Assessore / Assessor   | presente/anwesend |
| Manfred Vallazza | Assessore / Assessor   | presente/anwesend |
| Michael Mayr     | Segretario generale della Giunta regionale /<br>Generalsekretär der Regionalregierung      | presente/anwesend |

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Ripartizione III - Minoranze linguistiche,  
integrazione europea e Giudici di pace

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti  
umanitari

Auf Vorschlag des Assessors Giorgio  
Leonardi

Abteilung III - Sprachminderheiten,  
europäische Integration und Friedensgerichte

Amt für europäische Integration und  
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il "Testo unificato delle norme contenute nelle leggi regionali 30 maggio 1993, n. 11, 29 novembre 1996, n. 5 e 16 febbraio 2007, n. 1 concernenti iniziative umanitarie", approvato con D.P.Reg. 23 febbraio 2010, n. 1/L;

Visto in particolare l'art. 3 del Testo unificato citato il quale prevede che la Regione sostenga le funzioni di servizio sociale, culturale, formativo ed assistenziale svolte da Enti, Associazioni e Comitati, anche a carattere cooperativo, operanti nel territorio regionale, senza fine di lucro e con carattere di continuità, a favore delle popolazioni colpite da eventi bellici o calamitosi o che vengono a trovarsi in condizioni di difficoltà economica o sociale o di natura formativa;

Visto il Regolamento di esecuzione delle leggi regionali soprarichiamate, approvato con D.P.Reg. del 25 novembre 2009 n 9/L;

Vista la propria deliberazione, n. 128 del 29 luglio 2020 con la quale sono stati approvati i criteri di assegnazione dei contributi per progetti di aiuti umanitari;

Accertato che sono pervenute entro il termine del 30 settembre 2020, n. 41 domande di contributo per progetti di aiuti umanitari presentate da enti, associazioni o comitati con sede nella Provincia di Bolzano come risulta dal piano dei contributi di cui all' allegato "A" della presente deliberazione che forma parte integrante ed essenziale di questo provvedimento;

Esaminate le domande di contributo presentate e dato atto delle particolari calamità naturali o delle difficoltà economiche, sociali o

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des „Vereinheitlichten Textes der in den Regionalgesetzen vom 30. Mai 1993, Nr. 11, vom 29. November 1996, Nr. 5 und vom 16. Februar 2007, Nr. 1 enthaltenen Bestimmungen betreffend humanitäre Initiativen“ genehmigt mit D.P.Reg. vom 23. Februar 2010, Nr. 1/L;

Aufgrund insbesondere des Art. 3 des erwähnten Vereinheitlichten Textes, in dem vorgesehen ist, dass die Region die sozialen, kulturellen, ausbildungsbezogenen und fürsorglichen Tätigkeiten der Körperschaften, Vereinigungen und Komitees auch genossenschaftlicher Art unterstützt, die im Gebiet der Region ohne Gewinnzwecke und ständig zugunsten von Bevölkerungen wirken, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher oder sozialer oder bildungsmäßiger Art befinden;

Aufgrund der mit D.P.Reg vom 25. November 2009, Nr. 9/L genehmigten Durchführungsverordnung zu den oben genannten Regionalgesetzen;

Aufgrund des eigenen Beschlusses Nr. 128 vom 29. Juli 2020, mit dem die Kriterien zwecks die Gewährung der Beiträge für humanitäre Hilfsprojekte genehmigt wurden;

Festgestellt, dass innerhalb der Fälligkeit vom 30. September 2020 insgesamt 41 Beitragsgesuche von Körperschaften, Vereinigungen oder Komitees mit Sitz in der Provinz Bozen für humanitäre Hilfsprojekte eingereicht wurden, wie sie aus dem diesem Beschluss beigefügten Zuweisungsplan der Beiträge, Anlage „A“, die ergänzenden und wesentlichen Bestandteil dieser Maßnahme bildet, hervorgehen;

Nach Überprüfung der eingereichten Beitragsgesuche und in Kenntnisnahme der Katastrophen oder der besonders

di natura formativa nei Paesi in cui vengono realizzati i progetti ammessi a contributo e e di cui all'allegato "A";

Considerato che l'Amministrazione regionale è tenuta a sovrintendere al corretto impiego delle pubbliche risorse seguendo i principi di tracciabilità, rendicontazione e trasparenza;

Dato atto che la Giunta regionale ha ritenuto necessario una spending review e una ottimizzazione e razionalizzazione della spesa delle concessioni di contributi regionali;

Visto gli indirizzi di cui sopra e ritenuto opportuno quindi procedere all'esame e alla valutazione delle domande di contributo prendendo in considerazione in particolare i seguenti fattori:

- affidabilità e trasparenza nella rendicontazione dei progetti finanziati dalla Regione in anni precedenti;
- iscrizione nel registro ONLUS presso la Provincia di Bolzano oppure nella lista del terzo settore, possesso di idonea personalità giuridica del richiedente e dell'eventuale partner in loco nel paese di realizzazione del progetto;
- in caso di presentazione di più progetti da parte dello stesso soggetto, si dà la preferenza ad un solo progetto in base ai criteri di meritevolezza elencati nella delibera della Giunta regionale n. 128/2020 sopra richiamata;

Considerato che per progetti non ancora conclusi, non rendicontati e non liquidati non verrà erogato, ai sensi dei criteri di cui alla delibera della Giunta regionale 128/2020 sopra richiamata l'anticipo e come evidenziato per ciascun progetto nella colonna "note" dell'allegato "A";

schwierigen Verhältnisse wirtschaftlicher, sozialer oder bildungsmäßiger Art in den Ländern, in welchen die für einen Beitrag zugelassenen Projekte, wie in der Anlage „A“ aufgelistet, verwirklicht werden;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regionalverwaltung angehalten ist, für eine korrekte Verwendung der öffentlichen Ressourcen unter Einhaltung der Prinzipien der Nachvollziehbarkeit, der Rechenschaftspflicht und der Transparenz zu sorgen;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die Regionalregierung eine Spending Review, eine Optimierung sowie eine Rationalisierung der Ausgabe betreffend die Vergabe der regionalen Beiträge für notwendig erachtet hat;

In Anbetracht der obgenannten Richtlinien und in Erachtung der Zweckmäßigkeit bei der Überprüfung und Bewertung der Beitragsgesuche insbesondere folgende Faktoren zu berücksichtigen:

- Vertrauenswürdigkeit und Transparenz bei der Abrechnung jener Projekte, die in den vorhergehenden Jahren von der Region finanziert wurden;
- Eintragung im ONLUS-Register der Provinz Bozen oder im Register des Dritten Sektors, Besitz geeigneter Rechtspersönlichkeit des Gestalters und eventuell des Partners vor Ort im Lande der Projektdurchführung;
- Im Falle der Einreichung mehrerer Projekte von Seiten eines selben Rechtssubjektes wird nur einem Projekt aufgrund der Kriterien der Wertigkeit gemäß oberwähnten Beschlusses der Regionalregierung 128/2020 der Vozug gegeben;

In Anbetracht der Tatsache, dass für noch nicht abgeschlossene Initiativen, deren Abrechnung und Auszahlung noch nicht erfolgt ist, der Vorschuss gemäß den Kriterien laut oben genanntem Beschluss der Regionalregierung nicht ausgezahlt wird, wie aus der für jedes Projekt bezogenen Kolonne „Anmerkungen“ der Anlage „A“ hervorgeht;

Ritenuto di concedere i finanziamenti proposti di cui all'allegato "A" del presente provvedimento riconoscendo ammissibile, ai fini della liquidazione, la documentazione di spesa a partire dall'inizio dell'anno finanziario in corso;

Premesso e ritenuto opportuno ai sensi dell'art. 5 del Regolamento (D.P.Reg. 25 novembre 2009, n. 9/L) pervenire alla stipula della convenzione fra la Regione e il richiedente del finanziamento integrando la stessa con la obbligatorietà di presentazione della rendicontazione fino alla spesa ammessa, individuata con riferimento a ciascun progetto programmato, e di presentazione della documentazione comprovante la copertura di almeno del 5% (cinque per cento) della spesa ammessa attraverso fondi finanziari propri;

Ritenuto opportuno, sulla base delle esigenze manifestate dalle associazioni di cui all'allegato "A", in merito alla realizzazione dei rispettivi progetti secondo le tempistiche da essi indicate, specificare l'esigibilità degli importi previsti per il pagamento dei rispettivi saldi sui contributi concessi, da riferirsi all'esercizio finanziario 2021 od a quello 2022;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 213 del 23 dicembre 2020 "Approvazione del documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021 – 2023";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 214 del 23 dicembre 2020 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021 – 2023";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 215 del 23 dicembre 2020 "Approvazione del piano degli indicatori relativi al bilancio di

Nach Dafürhalten, die vorgeschlagenen Beiträge laut Anlage „A“ dieser Maßnahme zuzuweisen und für die Auszahlung die Spesenbelege ab Beginn des laufenden Haushaltsjahres anzuerkennen;

Vorausgeschickt und nach Dafürhalten im Sinne des Art. 5 der Durchführungsverordnung (DPRReg. vom 25. November 2009, Nr. 9/L) die Unterzeichnung der Vereinbarung zwischen der Region und dem Gesuchsteller mit der Ergänzung der Verpflichtung zur Vorlegung der Abrechnungen bis zum Betrag der zugelassenen Ausgabe, welche mit Bezug auf jedes einzelne Projekt bestimmt wurde, und mit der Vorlegung der Unterlagen zum Nachweis der Deckung von mindestens 5% (fünf Prozent) der zugelassenen Ausgabe durch eigene finanzielle Mittel, vorzusehen;

Nach Dafürhalten, die Fälligkeit zur Auszahlung der Saldobeträge der gewährten Finanzierungen auf das Haushaltsjahr 2021 oder 2022 festzuschreiben, und zwar aufgrund der Erfordernisse der in der Anlage „A“ angeführten Vereinigungen hinsichtlich der Durchführung der jeweiligen Projekte im geplanten Zeitrahmen;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 213 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2020 – 2022“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 214 betreffend die „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021 – 2023“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 215 betreffend die „Genehmigung des

previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021 – 2023”;

Accertata la disponibilità dei fondi sul cap. U19011.0030 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con le regole della finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della L.R. 15 luglio 2009, n.3 e s.m.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

**delibera**

1. di approvare il piano di assegnazione dei contributi per progetti di aiuti umanitari a enti, associazioni o comitati con sede nella Provincia di Bolzano di cui all'allegato "A", che forma parte integrante ed essenziale di questo provvedimento, per l'importo totale di Euro 669.000,00;
2. di approvare l'integrazione della convenzione da stipulare con i beneficiari dei contributi di cui all'allegato "A" in base allo schema approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 138 del 12 giugno 2019 con la previsione, ai fini della liquidazione del contributo, dell'obbligatorietà di presentazione della rendicontazione fino alla spesa ammessa, individuata con riferimento a ciascun progetto programmato, nonché di presentazione della documentazione comprovante la copertura di almeno del 5% della spesa ammessa attraverso fondi finanziari propri;
3. di autorizzare la Dirigente della Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di Pace - alla

Plans der Indikatoren betreffend den Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021 – 2023“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U19011.0030 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. vereinbar ist;

**beschließt  
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. das Programm für die Zuweisung der Beiträge für humanitäre Hilfsprojekte an Körperschaften, Vereinigungen oder Komitees mit Sitz in der Provinz Bozen laut Anlage „A“, die ergänzender und wesentlichen Bestandteil dieser Maßnahme ist, in Höhe von insgesamt 669.000,00 Euro zu genehmigen;
2. die Ergänzung der Vereinbarung auf Grundlage des mit Beschluss der Regionalregierung vom 12. Juni 2019, Nr. 138 genehmigten Entwurfes, welcher mit den Beitragsbegünstigten gemäß Anlage "A" zu unterzeichnen ist, mit der Vorsehung, zwecks Auszahlung des Beitrages, der Verpflichtung zur Vorlegung der Abrechnungen bis zum Betrag der zugelassenen Ausgabe, die in Bezug auf jedes geplante einzelne Projekt festgelegt wurde, und mit der Vorlegung der Unterlagen zum Nachweis der Deckung von mindestens 5% (fünf Prozent) der zugelassenen Ausgabe durch eigene finanzielle Mittel, zu genehmigen;
3. die Leiterin der Abteilung III - Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte zu

sottoscrizione delle convenzioni secondo quanto previsto al punto precedente;

4. di concedere agli enti, associazioni o comitati assegnatari un'anticipazione fino al 70% previa conclusione, rendicontazione e liquidazione dei contributi per i progetti finanziati in anni precedenti dalla Regione come evidenziato nelle "note" dell'allegato "A";
5. di rinviare a successivo provvedimento della Dirigente la liquidazione dell'anticipo concesso ad avvenuta stipulazione dell'atto di convenzione e secondo i termini in essa stabiliti;
6. di riconoscere ammissibile, ai fini della liquidazione del contributo, la documentazione di spesa a partire dall'inizio dell'anno finanziario in corso;
7. di impegnare la spesa complessiva di € 669.000,00 a favore degli enti, associazioni e comitati di cui all'allegato "A" per la concessione dei contributi citati, come segue:

ermächtigen, die Vereinbarungen gemäß des vorhergehenden Punktes zu unterzeichnen;

4. den Körperschaften, Vereinigungen oder Komitees, denen ein Beitrag zugewiesen wurde, die Auszahlung eines Vorschusses bis 70 % des Beitrags zu gewähren nach Durchführung, Abrechnung und Auszahlung der Beiträge betreffend Projekte, die in vorhergehenden Jahren von der Region finanziert wurden, wie aus den „Anmerkungen“ der Anlage „A“ hervorgeht;
5. Die Auszahlung des gewährten Vorschusses nach Abschluss der entsprechenden Vereinbarung gemäß den darin vorgesehenen Bedingungen mit einer späteren Maßnahme der Abteilungsleiterin zu verfügen;
6. für die Auszahlung des Beitrages die Spesenbelege ab Beginn des laufenden Haushaltsjahres anzuerkennen;
7. die Gesamtausgabe von 669.000,00 € für die Gewährung der angeführten Beiträge zugunsten der Vereinigungen laut Anlage „A“ wie folgt zweckzubinden:

| Capitolo<br>Kapitel | Missione<br>Aufgabenbereich | Programma<br>Programm | Titolo<br>Titel | Macro-<br>Aggregato<br>Gruppierung | Identif. Conto FIN<br>(V livello piano dei conti)<br>Identif. Konto FIN<br>(5. Ebene Kostenplan) | Esercizio<br>Esigibilità 2021<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021 | Esercizio<br>Esigibilità 2022<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022 |
|---------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------|------------------------------------|--|--|--|
| U19011.0030         | 19                          | 01                    | 1               | 04                                 | U.1.04.04.01.001   | 468.300,00   | 200.700,00   |

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'articolo 29 e ss. del Decreto legislativo del 2 luglio 2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 60 Tagen im Sinne des 29 ff. des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse

dell'art. 8 del DPR 24 novembre 1971,  
n. 1199.

daran haben, innerhalb 120 Tagen im  
Sinne des Art. 8 des DPR vom 24.  
November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist

Il presente provvedimento è pubblicato anche  
ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge  
regionale 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito  
internet della Regione.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7  
Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13.  
Dezember 2012, Nr. 8 auch auf der Website  
der Region veröffentlicht.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG

**Maurizio Fugatti**

firmato digitalmente / digital signiert

**Michael Mayr**

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia  
dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di  
legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione  
(D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua  
firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für  
alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital  
signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei  
derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des  
Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige  
Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

DOMANDE DI CONTRIBUTO PER PROGETTI DI AIUTI UMANITARI 2021-2022  
PROVINCIA DI BOLZANO

BEITRAGSGESUCHE FÜR HUMANITÄRE HILFSPROJEKTE 2021-2022  
PROVINZ BOZEN

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften,<br>Vereinigungen<br>oder Komitee   | Progetto<br>Projekt  | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten<br>dessen die<br>unterstützung<br>erfolgt | Preventivo di<br>spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa<br>ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate<br>previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza<br>preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio<br>esigibilità 2021<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio<br>esigibilità 2022<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen   |
|----|--|--|---|---|---|--|---|------------------------------------|---|---|---|
| 1  | AGIMI BOLZANO ODV<br>Via Piani d'Isarco,6<br>39100 Bolzano<br>C.F. 94071030210<br><br>AGIMI BOLZANO ODV<br>Leegtorweg 6<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 94071030210   | Ricostruzione Centro<br>Sanitario di Ishem -<br>Comune di Ishem -<br>Albania 2 lotto<br><br>Wiederaufbau des<br>Gesundheitszentrums<br>in Ishem - Gemeinde<br>Ishem - Albanien 2.<br>Baulos                              | ALBANIA<br>Europa<br><br>ALBANIEN<br>Europa                                     | 127.000,00  | 127.000,00                                      | 26.350,00  | 100.650,00  | 70.000,00                          | 49.000,00   | 21.000,00   |   |
| 2  | ASSOCIAZIONE "LA<br>VIA DELLA<br>SPERANZA-DER WEG<br>DER HOFFNUNG"<br>Organizzazione di<br>Volontariato ODV<br>Viale Duca d'Aosta 25<br>c/o Parrocchia Tre Santi<br>39100 Bolzano<br>C.F. 94085080219<br><br>ASSOCIAZIONE "LA<br>VIA DELLA<br>SPERANZA-DER WEG<br>DER HOFFNUNG"<br>Organizzazione di<br>Volontariato ODV<br>Duca-d'Aosta-Str. 25<br>c/o Dreiheligen-Pfarrei<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 94085080219 | Acquisto farmaci e<br>trasporto per la<br>clinica medica S.<br>Benedetto,<br>Andrevorevo,<br>Madagascar<br><br>Ankauf von<br>Medikamenten und<br>Transport für die<br>Klinik S. Benedetto,<br>Andrevorevo,<br>Madagaskar | MADAGASCAR<br>Africa<br><br>MADAGASKAR<br>Afrika                                | 33.819,18   | 33.819,18                                       | 2.000,00   | 31.819,18   | 20.000,00                          | 14.000,00   | 6.000,00  | Anticipo da pagare<br>previa liquidazione del<br>saldo concernente il<br>precedente progetto<br>2020<br><br>Vorschussleistung<br>nach Auszahlung des<br>Restbetrages betreffend<br>vorhergehendes Projekt<br>2020 |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee                       | Progetto<br>Projekt   | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die<br>unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio esigibilità 2021<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio esigibilità 2022<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen   |
|----|--|---|---|--|--|---|--|------------------------------------|--|--|---|
| 3  | ASSOCIAZIONE ALBERT SCHWEITZER<br>Via Maso della Pieve 60 A<br>39100 Bolzano<br>C.F. 94117840218 | Ammodernamento del centro medico "Dea Gracias" a Lomé, Togo   | TOGO<br>Africa  |  |  |   |  |                                    |  |  | Anticipo da pagare previa liquidazione del saldo concernente il progetto 2017             |
|    | ASSOCIAZIONE ALBERT SCHWEITZER<br>Pfarrhofstr. 60 A<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 94117840218         | Erneuerung des medizinischen Zentrums "Dea Gracias" in Lomé, Togo   | TOGO<br>Afrika  | 88.325,00  | 88.325,00                                    | 5.000,00  | 83.325,00  | 35.000,00                          | 24.500,00  | 10.500,00  | Vorschussleistung nach Auszahlung des Restbetrages betreffend vorhergehendes Projekt 2017 |
| 4  | ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV<br>Via Dante Alighieri 17<br>39040 Salorno<br>C.F. 94086190215        | Costruzione di un nuovo centro scolastico a San José de Sisa - Perù 2 lotto   | PERÙ  |  |  |   |  |                                    |  |  | Anticipo da pagare previa liquidazione del saldo concernente il precedente progetto 2020  |
|    | ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV<br>Dante-Alighieri-Str. 17<br>39040 Salurn<br>St.Nr. 94086190215      | Bau eines neuen Schulzentrums in San José de Sisa - Perù 2. Baulos  | PERU  | 60.516,47  | 60.516,47                                    | 18.516,47   | 42.000,00  | 35.000,00                          | 24.500,00  | 10.500,00  | Vorschussleistung nach Auszahlung des Restbetrages betreffend vorhergehendes Projekt 2020 |
| 5  | ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV<br>Via Dante Alighieri 17<br>39040 Salorno<br>C.F. 94086190215        | Installazione di pannelli solari per la produzione di energia elettrica nella località di Leoncio Prado Regione Ucayali Perù. | PERÙ<br>Sud America   |  |  |   |  |                                    |  |  | Diniego<br>Priorità per altro progetto presentato   |
|    | ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV<br>Dante-Alighieri-Str. 17<br>39040 Salurn<br>St.Nr. 94086190215      | Ankauf und Installation von Solarmodulen zur Stromerzeugung für die Einwohner des Dorfes Leonico Prado, Region Ucayali, Perù  | PERU<br>Südamerika  | 37.878,00  | 0,00   | 11.878,00   | 26.000,00  | 0,00                               | 0,00   | 0,00   | Ablehnung<br>Priorität für das andere eingereichte Projekt                                |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee   | Progetto<br>Projekt  | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die Unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-voranschlag<br>€ | Spesa ammessa<br>Zugelassene Ausgabe<br>€ | Altre entrate previste<br>Andere vorgesehene Einnahmen<br>€ | Differenza preventivo/entrate<br>Differenz zwischen Kostenvoranschlag und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio esigibilità 2021<br>Fälligkeit Haushalt 2021<br>€ | Esercizio esigibilità 2022<br>Fälligkeit Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen   |
|----|--|--|--|--|---|---|--|------------------------------------|---|---|---|
| 6  | ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV<br>Via Dante Alighieri 17<br>39040 Salorno<br>C.F. 94086190215  | Sostituzione della copertura del tetto di quattro edifici del convitto "Aldea Juvenil Emaus" a Remolino del Caguan - Colombia  | COLOMBIA<br>Sud America  | 13.400,17                                      | 0,00                                      | 4.100,17  | 9.300,00   | 0,00                               | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Priorità per altro progetto presentato   |
|    | ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV<br>Dante-Alighieri-Str. 17<br>39040 Salurn<br>St.Nr. 94086190215  | Austausch der Dachdeckung von 4 Gebäuden des Heimes "Aldea Juvenil Emaus" in Remolino del Caguan - Kolumbien   | KOLUMBIEN<br>Südamerika  |  |   |   |  |                                    |   |   | Ablehnung<br>Priorität für das andere eingereichte Projekt                                |
| 7  | AVSI ALTO ADIGE-SÜDTIROL - ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE<br>Via Claudia Augusta nr. 111<br>39100 Bolzano<br>C.F. 94060520213 | Miglioramento dei servizi igienici, prevenzione della diffusione del virus COVID 19 e appoggio all'Integrazione scolastica in 4 scuole primarie di Goma, Provincia del Nord - Kivu - Repubblica Democratica del Congo. | REP. DEM. DEL CONGO<br>Africa  | 60.173,94                                      | 23.418,13                                 | 30.315,25   | 29.858,69  | 20.000,00                          | 14.000,00   | 6.000,00  | Anticipo da pagare previa liquidazione del saldo concernente il precedente progetto 2020  |
|    | AVSI ALTO ADIGE-SÜDTIROL - FREIWILLIGENVEREIN FÜR DEN INTERNATIONALEN DIENST<br>Claudia Augusta Strasse Nr. 111<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 94060520213 | Bauliche Maßnahmen zur Verbesserung der sanitären Anlagen und Maßnahmen zur Vorsorge gegen die Verbreitung von COVID 19 und Maßnahmen für die Schulintegration in 4 Grundschulen von Goma, Dem. Rep. Kongo             | DEM. REP. KONGO<br>Afrika  |  |   |   |  |                                    |   |   | Vorschussleistung nach Auszahlung des Restbetrages betreffend vorhergehendes Projekt 2020 |
| 8  | BLINDENPOSTOLAT SÜDTIROL EO<br>Via del Bersaglio 36  | Costruzione 12 alloggi per malati psichici a Maumere,  | INDONESIA<br>Asia  | 16.000,00                                      | 16.000,00                                 | 3.200,00  | 12.800,00  | 8.000,00                           | 5.600,00  | 2.400,00  | Anticipo da pagare previa liquidazione del  |

| Nr | Ente Associazione o Comitato Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee   | Progetto Projekt  | Paese beneficiario Land zu Gunsten dessen die Unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa Kostenvoranschlag € | Spesa ammessa Zugelassene Ausgabe € | Altre entrate previste Andere vorgesehene Einnahmen € | Differenza preventivo/entrate Differenz zwischen Kostenvoranschlag und Einnahmen € | Finanziamento Finanzierung € | Esercizio esigibilità 2021 Fälligkeit Haushalt 2021 € | Esercizio esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022 € | Note Anmerkungen  |
|----|---|---|---|---|-------------------------------------|---|--|------------------------------|---|---|---|
|    | 39100 Bolzano<br>C.F.80017950215<br><br>BLINDENAPOSTOLAT SÜDTIROL EO<br>Schießstandweg 36<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 80017950215  | Flores, Indonesia<br><br>Errichtung von 12 bescheidenen Unterkünften für "psychisch Kranke" in Maumere, Flores, Indonesien  | INDONESIEN<br>Asien   |   |                                     |   |  |                              |   |   | saldo concernente il precedente progetto 2020<br><br>Vorschussleistung nach Auszahlungen des Restbetrages betreffend das vorhergehende Projekt 2020 |
| 9  | BLINDENAPOSTOLAT SÜDTIROL EO<br>Via del Bersaglio 36<br>39100 Bolzano<br>C.F.80017950215<br><br>BLINDENAPOSTOLAT SÜDTIROL EO<br>Schießstandweg 36<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 80017950215  | Costruzione di due aule, un ufficio e una cucina per la St. Theresa Blind annex Primary School di Angal - Uganda<br><br>Bau von 2 Schulklassen, eines Büros und einer Küche für die St. Theresa Blind annex Primary School von Angal – Uganda | UGANDA<br>Africa<br><br>UGANDA<br>Afrika                            | 41.102,00                               | 0,00                                | 8.220,40  | 32.881,60  | 0,00                         | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Priorità per altro progetto presentato<br><br>Ablehnung<br>Priorität für das andere eingereichte Projekt                                 |
| 10 | CIRCLE - ASSOCIATION FOR INTERNATIONAL COOPERATION & DEVELOPMENT<br>Vicolo del Lauro 6<br>39012 Merano<br>C.F. 91055140213<br><br>CIRCLE - ASSOCIATION FOR INTERNATIONAL COOPERATION & DEVELOPMENT<br>Lorbeergasse 6<br>39012 Meran | Avviamento di un laboratorio di riciclo della plastica e di un vivaio didattico a Douala, Camerun<br><br>Inbetriebnahme eines Labors für Recycling von Kunststoff und eines pädagogischen Pflanzgarten in Douala, Kamerun                     | CAMERUN<br>Africa<br><br>KAMERUN<br>Afrika                          | 18.270,00                               | 0,00                                | 5.481,00  | 12.789,00  | 0,00                         | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Priorità per altro progetto presentato<br><br>Ablehnung<br>Priorität für das andere eingereichte Projekt                                 |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee   | Progetto<br>Projekt   | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die<br>unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio esigibilità 2021<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio esigibilità 2022<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen   |
|----|--|---|---|--|--|---|--|------------------------------------|--|--|---|
|    | St.Nr. 91055140213   |   |   |  |  |   |  |                                    |  |  |   |
| 11 | CIRCLE -<br>ASSOCIATION FOR<br>INTERNATIONAL<br>COOPERATION &<br>DEVELOPMENT<br>Vicolo del Lauro 6<br>39012 Merano<br>C.F. 91055140213 | Costruzione di una<br>stalla e di un fienile<br>per la popolazione<br>Maasai del villaggio<br>di Wami Dakawa,<br>Tanzania   | TANZANIA<br>Africa  | 45.800,00  | 0,00   | 13.740,00   | 32.060,00  | 0,00                               | 0,00   | 0,00   | Diniogo<br>Priorità per altro progetto<br>presentato<br><br>Ablehnung<br>Priorität für das andere<br>eingereichte Projekt   |
|    | CIRCLE -<br>ASSOCIATION FOR<br>INTERNATIONAL<br>COOPERATION &<br>DEVELOPMENT<br>Lorbeergasse 6<br>39012 Meran<br>St.Nr. 91055140213    | Bau eines Stalles und<br>Heustadels für das<br>Volk der Maasai im<br>Dorf Wami Dakawa,<br>Tanzania                          | TANSANIA<br>Afrika  |  |  |   |  |                                    |  |  |   |
| 12 | CIRCLE -<br>ASSOCIATION FOR<br>INTERNATIONAL<br>COOPERATION &<br>DEVELOPMENT<br>Vicolo del Lauro 6<br>39012 Merano<br>C.F. 91055140213 | Costruzione di due<br>laboratori scientifici<br>per la Pere Achte<br>Secondary School del<br>villaggio di Isunga,<br>Uganda | UGANDA<br>Africa  | 55.000,00  | 55.000,00                                    | 16.500,00   | 38.500,00  | 25.000,00                          | 17.500,00  | 7.500,00   | Anticipo da pagare<br>previa liquidazione dei<br>saldi concernenti<br>precedenti progetti (1<br>progetto del 2019 e 2<br>progetti del 2020)<br><br>Vorschussleistung<br>nach Auszahlung der<br>Restbeträge betreffend<br>vorhergehende Projekte<br>(1 Projekt vom Jahr 2019<br>und zwei Projekte vom<br>Jahr 2020). |
|    | CIRCLE -<br>ASSOCIATION FOR<br>INTERNATIONAL<br>COOPERATION &<br>DEVELOPMENT<br>Lorbeergasse 6<br>39012 Meran<br>St.Nr. 91055140213    | Bau von zwei<br>wissenschaftlichen<br>Labors für die Pere<br>Achte Secondary<br>School im Dorf<br>Isunga, Uganda            | UGANDA<br>Afrika  |  |  |   |  |                                    |  |  |   |
| 13 | EINE WELT GRUPPE<br>KASTELRUTH<br>Via Sabine Jäger 1<br>39040 Castelrotto<br>C.F. 94058160212  | Costruzione di un<br>muro di recinzione<br>per Thomas Aquinas<br>Secondary School di<br>Akanyo - Uganda                     | UGANDA<br>Africa  | 46.750,00  | 0,00   | 14.025,00   | 32.725,00  | 0,00                               | 0,00   | 0,00   | Diniogo<br>Priorità per altro progetto<br>presentato<br><br>Ablehnung<br>Priorität für ein anderes  |
|    | EINE WELT GRUPPE   | Bau einer Mauer für   | UGANDA<br>Afrika  |  |  |   |  |                                    |  |  |   |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee                      | Progetto<br>Projekt   | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die<br>unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio esigibilità 2021<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio esigibilità 2022<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen  |
|----|---|---|---|--|--|---|--|------------------------------------|--|--|--|
|    | KASTELRUTH<br>Sabine Jäger Weg 1<br>39040 Kastelruth<br>St. Nr. 94058160212                     | die Umzäunung der<br>Thomas Aquinas<br>Secondary School di<br>Akanyo - Uganda   |   |  |  |   |  |                                    |  |  | eingereichte Projekt   |
| 14 | EINE WELT GRUPPE<br>KASTELRUTH<br>Via Sabine Jäger 1<br>39040 Castelrotto<br>C.F. 94058160212   | Realizzazione di un<br>impianto di<br>stoccaggio dell'acqua<br>per la scuola<br>secondaria femminile<br>"ST.CLAIRE<br>EDUCATION<br>CENTER" di Konza<br>Ranch, Kenya | KENYA<br>Africa   | 23.500,00  | 23.500,00                                    | 7.050,00  | 16.450,00  | 10.000,00                          | 7.000,00   | 3.000,00   | Anticipo da pagare<br>previa liquidazione dei<br>saldi concernenti due<br>precedenti progetti del<br>2020 e previa regolare<br>iscrizione nel registro<br>degli ONLUS oppure in<br>un registro del Terzo<br>settore istituiti in<br>Provincia di Bolzano<br>(criteri di legittimità e<br>affidabilità di cui anche<br>nella deliberazione della<br>Giunta regionale<br>128/2020);<br><br>Vorschussleistung<br>nach Auszahlungen der<br>Restbeträge betreffend<br>zwei vorhergehende<br>Projekte vom Jahre 2020<br>und nach<br>ordnungsgemäßer<br>Eintragung im ONLUS<br>Verzeichnis oder n einem<br>Verzeichnis des Dritten<br>Sektors in der Provinz<br>Bozen (Kriterien der<br>Rechtmäßigkeit und der<br>Vertrauenswürdigkeit wie<br>auch gemäß Kriterien<br>laut Beschluss der<br>Regionalregierung<br>128/2020). |
|    | EINE WELT GRUPPE<br>KASTELRUTH<br>Sabine Jäger Weg 1<br>39040 Kastelruth<br>St. Nr. 94058160212 | Bau eines<br>Wasserturms für die<br>Sekundarschule<br>"ST.CLAIRE<br>EDUCATION<br>CENTER" di Konza<br>Ranch, Kenya   | KENIA<br>Afrika   |  |  |   |  |                                    |  |  |  |

| Nr | Ente Associazione o Comitato Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee  | Progetto Projekt  | Paese beneficiario Land zu Gunsten dessen die Unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa Kostenvoranschlag € | Spesa ammessa Zugelassene Ausgabe € | Altre entrate previste Andere vorgesehene Einnahmen € | Differenza preventivo/entrate Differenz zwischen Kostenvoranschlag und Einnahmen € | Finanziamento Finanzierung € | Esercizio esigibilità 2021 Fälligkeit Haushalt 2021 € | Esercizio esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022 € | Note Anmerkungen  |
|----|--|---|---|---|-------------------------------------|---|--|------------------------------|---|---|---|
| 15 | EINE WELT GRUPPE KASTELRUTH<br>Via Sabine Jäger 1<br>39040 Castelrotto<br>C.F. 94058160212   | Costruzione di un mulino e realizzazione di un pozzo per i villaggi di Mabana e Mkocheni - Tanzania | TANZANIA<br>Africa  | 41.800,00                               | 0,00                                | 12.540,00   | 29.260,00  | 0,00                         | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Priorità per altro progetto presentato   |
|    | EINE WELT GRUPPE KASTELRUTH<br>Sabine Jäger Weg 1<br>39040 Kastelruth<br>St. Nr. 94058160212   | Bau einer Mühle und eines Tiefbrunnens für die Dörfer Mabana e Mkocheni - Tanzania                  | TANSANIA<br>Afrika  |   |                                     |   |  |                              |   |   | Ablehnung<br>Priorität für das andere eingereichte Projekt                                |
| 16 | ETICA MUNDI ODV<br>Ugo-Foscolo n. 60<br>39012 Merano<br>C.F. 91036010212   | Ricostruzione di 50 case per famiglie bisognose nella Bui Division, Nord Ovest Camerun              | CAMERUN<br>Africa   | 117.129,14                              | 100.646,75                          | 25.916,32   | 91.212,82  | 70.000,00                    | 49.000,00   | 21.000,00   | Anticipo da pagare previa liquidazione del saldo concernente il precedente progetto 2020  |
|    | ETICA MUNDI ODV<br>Ugo- Foscolo- Str. 60<br>39012 Meran<br>St.Nr. 91036010212  | Wiederaufbau von 50 Häusern für bedürftige Familien in der Bui Division (NW Kamerun)                | KAMERUN<br>Afrika   |   |                                     |   |  |                              |   |   | Vorschussleistung nach Auszahlung des Restbetrages betreffend vorhergehendes Projekt 2020 |
| 17 | FONDAZIONE DI RELIGIONE CARITAS DIÖZESE BOZEN-BRIXEN-CARITAS DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE-CARITAS DIOZEJA BALSAN-PORSENÚ<br>V. Cassa di Risparmio 1<br>39100 Bolzano<br>C.F. 80003290212 | Ampliamento della clinica a Haro Watu - Äthiopien   | ETIOPIA<br>Africa   | 88.400,00                               | 0,00                                | 30.400,00   | 58.000,00  | 0,00                         | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Priorità per altro progetto presentato   |
|    | FONDAZIONE DI RELIGIONE CARITAS DIÖZESE BOZEN-BRIXEN-CARITAS DIOCESI BOLZANO-  | Erweiterung der Klinik in Haro Watu - Äthiopien   | ÄTHIOPIEN<br>Afrika   |   |                                     |   |  |                              |   |   | Ablehnung<br>Priorität für das andere eingereichte Projekt                                |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee  | Progetto<br>Projekt  | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die<br>unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio esigibilità 2021<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio esigibilità 2022<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen  |
|----|---|--|---|--|--|---|--|------------------------------------|--|--|--|
|    | BRESSANONE-CARITAS DIOZEJA<br>BALSAN-PORSENÚ<br>Sparkassenstr. 1<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 80003290212   |  |   |  |  |   |  |                                    |  |  |  |
| 18 | FONDAZIONE DI RELIGIONE CARITAS<br>DIÖZESE BOZEN-BRIXEN-CARITAS<br>DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE-<br>CARITAS DIOZEJA<br>BALSAN-PORSENÚ<br>V. Cassa di Risparmio 1<br>39100 Bolzano<br>C.F. 80003290212 | Progetto di acqua<br>"Agua para su manana",<br>Cochabamba, Bolivia   | BOLIVIA<br>Sud Amerika  | 180.440,30   | 72.994,16                                    | 135.440,30  | 45.000,00  | 35.000,00                          | 24.500,00  | 10.500,00  | Anticipo da pagare<br>previa liquidazioni dei<br>saldi concernenti 2 (due)<br>precedenti progetti del<br>2020.           |
|    | FONDAZIONE DI RELIGIONE CARITAS<br>DIÖZESE BOZEN-BRIXEN-CARITAS<br>DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE-<br>CARITAS DIOZEJA<br>BALSAN-PORSENÚ<br>Sparkassenstr. 1<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 80003290212        | Wasserprojekt "Agua<br>para su manana",<br>Cochabamba,<br>Bolivien   | BOLIVIEN<br>Südamerika  |  |  |   |  |                                    |  |  | Vorschussleistung<br>nach Auszahlungen der<br>Restbeträge betreffend<br>2 (zwei) vorhergehende<br>Projekt vom Jahr 2020. |
| 19 | FONDAZIONE DI RELIGIONE CARITAS<br>DIÖZESE BOZEN-BRIXEN-CARITAS<br>DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE-<br>CARITAS DIOZEJA<br>BALSAN-PORSENÚ<br>V. Cassa di Risparmio 1<br>39100 Bolzano<br>C.F. 80003290212 | Acqua e igiene per<br>9.000 persone -<br>Realizzazione di 28<br>servizi igienici per il<br>compostaggio presso<br>la scuola superiore<br>della città di Meki,<br>Etiopia | ETIOPIA<br>Africa   | 104.000,00   | 0,00   | 34.000,00   | 70.000,00  | 0,00                               | 0,00   | 0,00   | Diniego<br>Priorità per altro progetto<br>presentato   |
|    | FONDAZIONE DI RELIGIONE CARITAS   | Wasser und   | ÄTHIOPIEN<br>Afrika   |  |  |   |  |                                    |  |  | Ablehnung<br>Priorität für das andere<br>eingereichte Projekt  |

| Nr | Ente Associazione o Comitato Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee  | Progetto Projekt   | Paese beneficiario Land zu Gunsten dessen die Unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa Kostenvoranschlag € | Spesa ammessa Zugelassene Ausgabe € | Altre entrate previste Andere vorgesehene Einnahmen € | Differenza preventivo/entrate Differenz zwischen Kostenvoranschlag und Einnahmen € | Finanziamento Finanzierung € | Esercizio esigibilità 2021 Fälligkeit Haushalt 2021 € | Esercizio esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022 € | Note Anmerkungen   |
|----|--|--|---|---|-------------------------------------|---|--|------------------------------|---|---|--|
|    | DIÖZESE BOZEN-BRIXEN-CARITAS DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE-CARITAS DIOZEJA BALSAN-PORSENÚ Sparkassenstr. 1 39100 Bozen St.Nr. 80003290212                         | Hygiene für 9000 Menschen - Bau von 28 Komposttoiletten neben der Oberschule in Meki, Äthiopien  |   |   |                                     |   |  |                              |   |   |  |
| 20 | FREUNDESKREIS MITEINANDER TEILEN Via Bolzano 26 39011 Lana C.F. 91024340217<br>FREUNDESKREIS MITEINANDER TEILEN Bozner Straße 26 39011 Lana St.Nr. 91024340217 | Aiuto come microcredito a gruppi di donne a Enugu State, Nigeria, Africa<br>Hilfe als Rotierendes Darlehen für die Dorffrauengruppen in Enugu State, Nigeria Afrika  | NIGERIA Africa<br>NIGERIA Afrika                                    | 80.305,00                               | 0,00                                | 15.000,00   | 65.305,00  | 0,00                         | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Priorità per altro progetto presentato<br>Ablehnung<br>Priorität für das andere eingereichte Projekt  |
| 21 | FREUNDESKREIS MITEINANDER TEILEN Via Bolzano 26 39011 Lana C.F. 91024340217<br>FREUNDESKREIS MITEINANDER TEILEN Bozner Straße 26 39011 Lana St.Nr. 91024340217 | Ristrutturazione di scuole primarie desolate nei villaggi di Amazaum, Onu Orie, Isigwe, Umuisu und Uhuona, Distretto Nkanu in Nigeria<br>Renovierung desolater Dorf-Primarschulen in Amazaum, Onu Orie, Isigwe, Umuisu und Uhuona, Bezirk Nkanu in Nigeria | NIGERIA Africa<br>NIGERIA Afrika                                    | 50.580,00                               | 50.580,00                           | 10.000,00   | 40.580,00  | 20.000,00                    | 14.000,00   | 6.000,00  | Anticipo da pagare previa regolare iscrizione nel registro degli ONLUS oppure in un registro del Terzo settore istituiti in Provincia di Bolzano (criteri di legittimità e affidabilità di cui anche nella deliberazione della Giunta regionale 128/2020);<br>Vorschussleistung nach ordnungsgemäßer Eintragung im ONLUS Verzeichnis oder in einem Verzeichnis des Dritten Sektors in der Provinz Bozen (Kriterien der |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee   | Progetto<br>Projekt  | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die<br>unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio esigibilità 2021<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio esigibilità 2022<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen   |
|----|--|--|---|--|--|---|--|------------------------------------|--|--|---|
|    |  |  |   |  |  |   |  |                                    |  |  | Rechtmäßigkeit und der Vertrauenswürdigkeit wie auch gemäß Kriterien laut Beschluss der Regionalregierung 128/2020).  |
| 22 | FRIEDENSBRÜCKEN<br>NEUMARKT EO –<br>PONTI DI PACE EGNA<br>ODV<br>Passaggio Canonica 1<br>39044 Neumarkt<br>C.F. 94056640215          | Sviluppo della scuola professionale femminile "St. Mary's Women Economic Development Vocational Training Center" Nazaret, Adama, Etiopia                                     | ETIOPIA<br>Africa   | 19.315,86  | 19.315,86                                    | 1.500,00  | 17.815,86  | 14.000,00                          | 9.800,00   | 4.200,00   | Anticipo da pagare previa liquidazione del saldo concernente il precedente progetto 2020<br><br>Vorschussleistung nach Auszahlung des Restbetrages betreffend vorhergehendes Projekt 2020 |
|    | FRIEDENSBRÜCKEN<br>NEUMARKT EO –<br>PONTI DI PACE EGNA<br>ODV<br>Widumdurchgang 1<br>39044 Neumarkt<br>St.Nr. 94056640215            | Schulentwicklung Frauenberufsschule "St. Mary's Women Economic Development Vocational Training Center" Nazaret, Adama, Äthiopien   | ÄTHIOPIEN<br>Afrika   |  |  |   |  |                                    |  |  |   |
| 23 | GRUPPO MISSIONARIO - MISSIONSGRUPPE AMICI DEL FREUNDE VON BURKINA-FASO ODV<br>Via Vintler 32<br>39042 Bressanone<br>C.F. 90006000211 | Progetto di sviluppo dell'allevamento avicolo tradizionale migliorato a beneficio dei membri del Quadro di concertazione dei capi tradizionali (Chefs Coutumiers) di Bazèga. | BURKINA FASO<br>Africa  | 47.102,00  | 0,00   | 2.355,00  | 44.747,00  | 0,00                               | 0,00   | 0,00   | Diniego<br>Priorità per altro progetto presentato<br><br>Ablehnung<br>Priorität für das andere eingereichte Projekt   |
|    | GRUPPO MISSIONARIO - MISSIONSGRUPPE AMICI DEL FREUNDE VON BURKINA-FASO   | Projekt für die traditionelle Geflügelzucht welche durch die Beratung  | BURKINA FASO<br>Afrika  |  |  |   |  |                                    |  |  |   |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee   | Progetto<br>Projekt   | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die Unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio esigibilità 2021<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio esigibilità 2022<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen  |
|----|--|---|--|--|--|---|--|------------------------------------|--|--|--|
|    | EO<br>Vintlerstr. 32<br>39042 Brixen<br>St.Nr. 90006000211   | der Mitglieder des "Quadro di concertazione dei capi tradizionali (Chefs Coutumiers) di Bazèga" verbessert wurde  |  |  |  |   |  |                                    |  |  |  |
| 24 | GRUPPO MISSIONARIO - MISSIONSGRUPPE AMICI DEL FREUNDE VON BURKINA-FASO ODV<br>Via Vintler 32<br>39042 Bressanone<br>C.F. 90006000211 | Realizzazione di un impianto idrico per la fornitura di acqua potabile al villaggio di IVIDIE, comune di Zawarra, Provincia del Sanguie, Regione del Centro Ovest nel Burkina Faso. | BURKINA<br>FASO<br>Africa  | 70.063,00  | 70.063,00                                    | 3.503,00  | 66.560,00  | 35.000,00                          | 24.500,00  | 10.500,00  | Anticipo da pagare previa liquidazione dei saldi concernenti precedenti progetti (1 progetto del 2019 e 2 progetti del 2020)                   |
|    | GRUPPO MISSIONARIO - MISSIONSGRUPPE AMICI DEL FREUNDE VON BURKINA-FASO EO<br>Vintlerstr. 32<br>39042 Brixen<br>St.Nr. 90006000211    | Bau einer Trinkwasserleitung für das Dorf IVIDIE, Gemeinde Zawarra, Provinz Sanguie, Region des mittleren Westen von Burkina Faso.  | BURKINA<br>FASO<br>Afrika  |  |  |   |  |                                    |  |  | Vorschussleistung nach Auszahlung der Restbeträge betreffend vorhergehende Projekte (1 Projekt vom Jahr 2019 und zwei Projekte vom Jahr 2020). |
| 25 | GRUPPO MISSIONARIO DELLA PARROCCHIA REGINA PACIS ODV - Bolzano<br>Via Dalmazia 28<br>39100 Bolzano<br>C.F. 94096290211               | Acquisto arredamento e realizzazione pozzo e vasca per il Centro di Salute "MULERA HEALTH CENTRE", Tanzania   | TANZANIA<br>Africa   | 76.075,09  | 76.075,09                                    | 19.075,09   | 57.000,00  | 36.000,00                          | 25.200,00  | 10.800,00  | Anticipo da pagare previa liquidazione dei saldi dei progetti 2020   |
|    | GRUPPO MISSIONARIO DELLA PARROCCHIA REGINA PACIS ODV - Bolzano<br>Dalmatienstr. 28<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 94096290211              | Ankauf der Einrichtung und Bau des Brunnens und einer Wanne für das Gesundheitszentrum "MULERA HEALTH   | TANZANIA<br>Afrika   |  |  |   |  |                                    |  |  | Vorschussleistung nach Auszahlung der Restbeträge der vorhergehenden Projekte 2020   |

| Nr | Ente Associazione o Comitato Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee                                | Progetto Projekt  | Paese beneficiario Land zu Gunsten dessen die Unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa Kostenvoranschlag € | Spesa ammessa Zugelassene Ausgabe € | Altre entrate previste Andere vorgesehene Einnahmen € | Differenza preventivo/entrate Differenz zwischen Kostenvoranschlag und Einnahmen € | Finanziamento Finanzierung € | Esercizio esigibilità 2021 Fälligkeit Haushalt 2021 € | Esercizio esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022 € | Note Anmerkungen   |
|----|--|---|---|---|-------------------------------------|---|--|------------------------------|---|---|--|
|    |  | CENTRE", Tanzania   |   |   |                                     |   |  |                              |   |   |  |
| 26 | GRUPPO MISSIONARIO UN POZZO PER LA VITA - MERANO ODV Via Ugo Foscolo 1 39012 Merano C.F. 91014610215   | Completamento della Scuola Secondaria nel villaggio di Gougneou, Dipartimento di Atacora, Benin, Il lotto Benin                   | BENIN Africa  | 117.925,99                              | 105.387,31                          | 28.434,36   | 89.491,63  | 50.000,00                    | 35.000,00   | 15.000,00   | Anticipo da pagare previa liquidazione dei saldi concernenti i precedenti progetti 2020  |
|    | GRUPPO MISSIONARIO UN POZZO PER LA VITA - MERANO ODV Ugo-Foscolo-Str. 1 39012 Meran St.Nr. 91014610215 | Fertigstellung der Mittelschule im Dorf Gougneou, Departement von Atacora, Benin, 2. Baulos                                       | BENIN Afrika  |   |                                     |   |  |                              |   |   | Vorschussleistung nach Auszahlung der Restbeträge betreffend vorhergehende Projekte 2020   |
| 27 | HELFEN OHNE GRENZEN EO/AIUTARE SENZA CONFINI ODV Via Stazione 27 39042 Bressanone C.F. 94080180212     | Costruzione di servizi igienico-sanitari per la popolazione rurale bisognosa negli Stati Mon e Karen a Myanmar                    | MYANMAR Asia  | 55.035,83                               | 0,00                                | 19.605,08   | 35.430,75  | 0,00                         | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Guerra civile vedasi criteri generali lett. A) "Fattibilità e attività organizzativa" della deliberazione n. 128 del 29.07.2020 |
|    | HELFEN OHNE GRENZEN EO/AIUTARE SENZA CONFINI ODV Bahnhofstr. 27 39042 Brixen St.Nr. 94080180212        | Bau von sanitären Anlagen für die bedürftige ländliche Bevölkerung in den Staaten Mon und Karen, Myanmar                          | MYANMAR Asien   |   |                                     |   |  |                              |   |   | Ablehnung Bürgerkrieg Siehe Buchstabe A) „Machbarkeit und Organisation“ der allgemeinen Kriterien gemäß Beschluss Nr. 128 vom 29.07.2020   |
| 28 | HELFEN OHNE GRENZEN EO/AIUTARE SENZA CONFINI ODV Via Stazione 27 39042 Bressanone C.F. 94080180212     | Progetto sicurezza e trasporto per studenti birmani nelle scuole per migranti a Mae Sot, Thailandia per l'anno scolastico 2021-22 | THAILAND Asia   | 91.017,55                               | 0,00                                | 32.812,48   | 58.205,07  | 0,00                         | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Sovrapposizione del periodo di riferimento con progetto finanziato per il 2020  |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee   | Progetto<br>Projekt   | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die<br>unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio esigibilità 2021<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio esigibilità 2022<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen   |
|----|--|---|---|--|--|---|--|------------------------------------|--|--|---|
|    | HELFEN OHNE GRENZEN<br>EO/AIUTARE SENZA CONFINI ODV<br>Bahnhofstr. 27<br>39042 Brixen<br>St.Nr. 94080180212          | Projekt Sicherheit und Transport für burmesische Schüler in den Migrantenschulen in Mae Sot/Thailand, für das Schuljahr 2021-22 | THAILAND<br>Asien   |  |  |   |  |                                    |  |  | Ablehnung<br>Zeitliche Überschneidung mit dem Projekt, welches für 2020 finanziert wurde      |
| 29 | HELFEN OHNE GRENZEN<br>EO/AIUTARE SENZA CONFINI ODV<br>Via Stazione 27<br>39042 Bressanone<br>C.F. 94080180212       | Acquisto di materiale scolastico per 67 scuole per profughi birmani a Mae Sot, Thailandia, per l'anno scolastico 2021-2022      | THAILAND<br>Asia  | 60.092,54  | 0,00   | 19.154,62   | 40.937,92  | 0,00                               | 0,00   | 0,00   | Diniego<br><br>Sovrapposizione del periodi di riferimento con progetto finanziato per il 2020 |
|    | HELFEN OHNE GRENZEN<br>EO/AIUTARE SENZA CONFINI ODV<br>Bahnhofstr. 27<br>39042 Brixen<br>St.Nr. 94080180212          | Ankauf von Schulmaterialien für 67 burmesische Flüchtlingschulen in Mae Sot, Thailand für das Schuljahr 2021-2022               | THAILAND<br>Asien   |  |  |   |  |                                    |  |  | Ablehnung<br>Zeitliche Überschneidung mit dem Projekt, welches für 2020 finanziert wurde      |
| 30 | LIBERA ASSOCIAZIONE VOLONTARIA "AMICI NEL MONDO" ONLUS<br>Via Stazione 37<br>39014 Postal<br>C.F. 91024760216        | Costruzione di una scuola elementare nel villaggio di Mangarivotra, Madagascar  | MADAGASCAR<br>Africa  | 31.590,00  | 31.590,00                                    | 9.000,00  | 22.590,00  | 18.000,00                          | 12.600,00  | 5.400,00   |   |
|    | FREIWILLIGE HILFSORGANISATION "FREUNDE IN DER WELT" ONLUS<br>Bahnhofstr. 37<br>39014 Burgstall<br>St.Nr. 91024760216 | Bau einer Grundschule im Dorf Mangarivotra, Madagascar  | MADAGASKAR<br>Afrika  |  |  |   |  |                                    |  |  |   |
| 31 | LIBERA ASSOCIAZIONE  | Costruzione di un ambiente sanitario a  | THAILANDIA<br>Asia  | 47.532,00  | 0,00   | 12.500,00   | 35.032,00  | 0,00                               | 0,00   | 0,00   | Progetto già finanziato dalla Provincia   |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee  | Progetto<br>Projekt   | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die Unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio esigibilità 2021<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio esigibilità 2022<br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen   |
|----|---|---|--|--|--|---|--|------------------------------------|--|--|---|
|    | VOLONTARIA "AMICI NEL MONDO" ONLUS<br>Via Stazione 37<br>39014 Postal<br>C.F. 91024760216<br><br>FREIWILLIGE HILFSORGANISATION "FREUNDE IN DER WELT" ONLUS<br>Bahnhofstr. 37<br>39014 Burgstall<br>St.Nr. 91024760216 | Sangklaburi, 1 lotto, Thailandia<br><br>Bau einer Sanitätsstruktur in Sangklaburi, 1. Baulos, Thailandia  | THAILAND<br>Asien  |  |  |   |  |                                    |  |  | Autonoma di Bolzano.<br><br>Projekt wurde bereits von der Autonomen Provinz Bozen finanziert.   |
| 32 | MEDICI DELL'ALTO ADIGE PER IL MONDO ODV<br>Via Mareccio 3 A<br>39100 Bolzano<br>C.F. 94074250211<br><br>SÜDTIROLER ARZTE FÜR DIE WELT EO<br>Maretschgasse 3 A<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 94074250211                    | Ampliamento dell'Istituto Professionale St.Anthony College TVET e miglioramento dell'istruzione, Embidir, Gurage, Etiopia<br><br>Erweiterung der Berufsschule St.Anthony College TVET und Verbesserung der Ausbildung, Embidir, Gurage, Etiopia | ETIOPIA<br>Africa<br><br>ÄTHIOPIEN<br>Afrika                           | 202.206,28   | 188.226,65                                   | 72.206,28   | 130.000,00   | 95.000,00                          | 66.500,00  | 28.500,00  | Anticipo da pagare previa liquidazione del saldo concorrente precedente progetto 2020<br><br>Vorschussleistung nach Auszahlung des Restbetrages betreffend vorhergehendes Projekt 2020  |
| 33 | MISSIONSKOMITEE BOZEN EO - COMITATO MISSIONARIO BOLZANO ODV<br>Piazza Duomo 2<br>39100 Bolzano<br>C.F. 94105170214<br><br>MISSIONSKOMITEE BOZEN EO - COMITATO MISSIONARIO   | Realizzazione di un impianto di stoccaggio dell'acqua per la MRUTUNGURU SECONDARY SCHOOL di Nansio, Tanzania<br><br>Bau eines Wasserspeichers für die "MRUTUNGURU   | TANZANIA<br>Africa<br><br>TANSANIEN<br>Afrika                          | 14.400,00  | 14.400,00                                    | 4.320,00  | 10.080,00  | 8.000,00                           | 5.600,00   | 2.400,00   | Anticipo da pagare previa liquidazione dei saldi concernenti i precedenti progetti 2020<br><br>Vorschussleistung nach Auszahlung der Restbeträge betreffend vorhergehende Projekte 2020 |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee   | Progetto<br>Projekt  | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die<br>unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa<br>ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate<br>previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza<br>preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio<br>esigibilità 2021<br><br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio<br>esigibilità 2022<br><br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen   |
|----|--|--|---|--|---|--|---|------------------------------------|---|---|---|
|    | BOLZANO ODV<br>Domplatz 2<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 94105170214   | SECONDARY<br>SCHOOL" in Nansio,<br>Tanzania  |   |  |   |  |   |                                    |   |   |   |
| 34 | MISSIONSKOMITEE<br>BOZEN EO -<br>COMITATO<br>MISSIONARIO<br>BOLZANO ODV<br>Piazza Duomo 2<br>39100 Bolzano<br>C.F. 94105170214<br><br>MISSIONSKOMITEE<br>BOZEN EO -<br>COMITATO<br>MISSIONARIO<br>BOLZANO ODV<br>Domplatz 2<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 94105170214 | Costruzione di un<br>blocco di quattro<br>nuove classi per la<br>St. Anthony Cathidral<br>High School di<br>Emdibir, Etiopia<br><br>Bau eines neuen<br>Gebäudes mit 4<br>neuen Klassen für die<br>St. Anthony Cathidral<br>High School di<br>Emdibir, Äthiopien  | ETIOPIA<br>Africa<br><br>ÄTHIOPIEN<br>Afrika                              | 45.320,00  | 0,00  | 20.000,00  | 25.320,00   | 0,00                               | 0,00  | 0,00  | Diniago<br>Priorità per altro progetto<br>presentato<br><br>Ablehnung<br>Priorität für das andere<br>eingereichte Projekt |
| 35 | MISSIONSKOMITEE<br>BOZEN EO -<br>COMITATO<br>MISSIONARIO<br>BOLZANO ODV<br>Piazza Duomo 2<br>39100 Bolzano<br>C.F. 94105170214<br><br>MISSIONSKOMITEE<br>BOZEN EO -<br>COMITATO<br>MISSIONARIO<br>BOLZANO ODV<br>Domplatz 2<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 94105170214 | Avviamento della<br>Child Jesus<br>Comprehensive<br>Senior Secondary<br>School di Moroto<br>attraverso la<br>costruzione delle<br>prime quattro classi,<br>Uganda<br><br>Bau der ersten 4<br>Klassenräume zum<br>Beginn der Tätigkeit<br>der Child Jesus<br>Comprehensive<br>Senior Secondary<br>School in Moroto,<br>Uganda | UGANDA<br>Africa<br><br>UGANDA<br>Afrika                                  | 67.666,00  | 0,00  | 20.300,00  | 47.366,00   | 0,00                               | 0,00  | 0,00  | Diniago<br>Priorità per altro progetto<br>presentato<br><br>Ablehnung<br>Priorität für das andere<br>eingereichte Projekt |
| 36 | POZZO DI GIACOBBE<br>- JAKOBSBRUNNEN   | Realizzazione di due<br>punti per l'acqua  | TOGO<br>Africa  | 21.699,56  | 21.089,76                                       | 1.825,40   | 19.874,16   | 10.000,00                          | 7.000,00  | 3.000,00  |   |

| Nr | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee   | Progetto<br>Projekt   | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die Unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio<br>esigibilità 2021<br><br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio<br>esigibilità 2022<br><br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen  |
|----|--|---|--|--|--|---|--|------------------------------------|---|---|--|
|    | ODV<br>Via Friedrich Schiller 8<br>39012 Merano<br>C.F. 91048880214<br><br>POZZO DI GIACOBBE<br>- JAKOBSBRUNNEN<br>ODV<br>Friedrich-Schiller-Str. 8<br>39012 Meran<br>St.Nr. 91048880214                                     | potabile in due villaggi, Kadanhou e Atsutchiguidi, Togo<br><br>Verwirklichung von zwei Trinkwasserstellen in den zwei Dörfern von Kadanhou e Atsutchiguidi, Togo   | TOGO<br>Afrika   |  |  |   |  |                                    |   |   |  |
| 37 | SERVUS ODV<br>Via Museo, 13<br>39100 Bolzano<br>C.F. 94106110219<br><br>SERVUS EO<br>Museumstr. 13<br>39100 Bozen<br>St.Nr. 94106110219  | Costruzione di una scuola a Kigamboni, Dar es Salaam, Tanzania<br><br>Bau einer Schule in Kogamboni, Dar es Salaam, Tansanien   | TANZANIA<br>Africa<br><br>TANSANIEN<br>Afrika                          | 83.362,00  | 70.312,00                                    | 13.050,00   | 70.312,00  | 55.000,00                          | 38.500,00   | 16.500,00   |  |
| 38 | VEREIN AKTIV-HILFE FÜR KINDER<br>Via Platzerberg 3 A<br>39015 S. Leonardo in Passiria<br>C.F. 91031110215<br><br>VEREIN AKTIV-HILFE FÜR KINDER<br>Platzerbergweg 3 A<br>39015 St. Leonhard in Passeier<br>St.Nr. 91031110215 | Interventi per il miglioramento dei servizi della mensa presso il collegio per 256 bambine gravemente disabili a Hincesti, Moldavia<br><br>Aufwertung der Verpflegungsküche im Internat mit 256 schwer behinderte Mädchen in Hincesti, Moldavia | MOLDAVIA<br>Europa<br><br>MOLDAWIEN<br>Europa                          | 41.892,36  | 0,00   | 12.200,00   | 29.692,36  | 0,00                               | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Richiesta modifica del preventivo di spesa non prettamente umanitario<br><br>Ablehnung<br>Antrag um Änderung des Kostenvoranschlages von nicht humanitärem Belang |
| 39 | VEREIN AKTIV-HILFE FÜR KINDER<br>Via Platzerberg 3 A<br>39015 S. Leonardo in Passiria<br>C.F. 91031110215<br><br>VEREIN AKTIV-HILFE  | Opportunità di lavoro per persone diversamente abili e senz'atetto presso la fattoria "Peter Paulus" a Bakova, Romania  | ROMANIA<br>Europa  | 15.728,98  | 0,00   | 7.000,00  | 8.728,98   | 0,00                               | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Progetto limitato e non prioritario<br><br>Ablehnung<br>Begrenztes Projekt und keine Priorität  |

| Nr                            | Ente Associazione o Comitato<br>Körperschaften, Vereinigungen oder Komitee  | Progetto<br>Projekt   | Paese beneficiario<br>Land zu Gunsten dessen die<br>unterstützung erfolgt | Preventivo di spesa<br>Kosten-<br>voranschlag<br>€ | Spesa<br>ammessa<br>Zugelassene<br>Ausgabe<br>€ | Altre entrate<br>previste<br>Andere<br>vorgesehene<br>Einnahmen<br>€ | Differenza<br>preventivo/entrate<br>Differenz<br>zwischen<br>Konstenvoranschlag<br>und Einnahmen<br>€ | Finanziamento<br>Finanzierung<br>€ | Esercizio<br>esigibilità 2021<br><br>Fälligkeit<br>Haushalt 2021<br>€ | Esercizio<br>esigibilità 2022<br><br>Fälligkeit<br>Haushalt 2022<br>€ | Note<br>Anmerkungen  |
|-------------------------------|---|---|---|--|---|--|---|------------------------------------|---|---|--|
|                               | FÜR KINDER<br>Platzerbergweg 3 A<br>39015 St. Leonhard in<br>Passeier<br>St.Nr. 91031110215   | Beschäftigung für<br>Menschen mit<br>Beeinträchtigung und<br>Obdachlose für die<br>Pater Paulus Farm in<br>Bakowa - Rumänien  | RUMÄNIEN<br>Europa  |  |   |  |   |                                    |   |   |  |
| 40                            | VEREIN HELP GOMA<br>PROJECT<br>Via Col da Lech 21<br>39048 Selva di Val<br>Gardena<br>C.F. 94128080218<br><br>VEREIN HELP GOMA<br>PROJECT<br>Col da Lech-Str. 21<br>39048 Wolkenstein<br>St.Nr. 94128080218 | Impianto fotovoltaico<br>per il Hospital<br>General Reference of<br>Goma nella città di<br>Goma, Repubblica<br>Democratica del<br>Congo, Il lotto dei<br>lavori<br><br>Photovoltaikanlage<br>für das Hospital<br>General Reference of<br>Goma in der Stadt<br>Goma in der<br>Demokratischen<br>Republik Kongo, Il<br>Baulos | REP. DEM.<br>DEL CONGO<br>Africa<br><br>DEM. REP.<br>KONGO<br>Afrika      | 93.410,00  | 0,00  | 60.000,00  | 33.410,00   | 0,00                               | 0,00  | 0,00  | Domanda ritirata<br>Gesuch zurückgezogen   |
| 41                            | VEREIN HELP GOMA<br>PROJECT<br>Via Col da Lech 21<br>39048 Selva di Val<br>Gardena<br>C.F. 94128080218<br><br>VEREIN HELP GOMA<br>PROJECT<br>Col da Lech-Str. 21<br>39048 Wolkenstein<br>St.Nr. 94128080218 | Anlegen einer<br>Schweinefarm im<br>Priesterseminar von<br>Buhimba, Kongo<br><br>Realizzazione di una<br>fattoria con maiali<br>presso il seminario di<br>Buhimba, Congo  | REP. DEM.<br>DEL CONGO<br>Africa<br><br>DEM. REP.<br>KONGO<br>Afrika      | 29.238,09  | 0,00  | 2.923,80   | 26.314,29   | 0,00                               | 0,00  | 0,00  | Diniego<br>Non prettamente<br>umanitario<br><br>Ablehnung<br>Von nicht humanitärem<br>Belang |
| <b>TOTALE<br/>GESAMTSUMME</b> |   |   |   |  |   |  |   | <b>669.000,00</b>                  | <b>468.300,00</b>   | <b>200.700,00</b>   |  |